

# Canadá

**Costa Leste e Costa Oeste:**  
Guias em português e  
Grupos exclusivos ABREU



Whistler



Quebec

# Canadá

Qualidade ABREU  
pelo mundo.

## TOURS

Canadá Espectacular .....	4
Canadá Costa a Costa Luxo .....	5
Canadá Encantos do Leste Luxo .....	6
Canadá Esplendores do Oeste .....	7
Canadá em Trem .....	9
Canadá Montanhas Rochosas Express .....	10
Canadá Rota dos Castelos .....	11
América sem Fronteiras .....	12
EUA e Canadá .....	13

## PACOTES

Vancouver, Whistler e Victoria .....	17
Sonora Resort e Vancouver .....	18
Ursos Grizzly e Vancouver .....	18
Sacacomie .....	18
Compras em Vancouver .....	19
Compras em Montreal .....	19
Compras em Toronto .....	19
Canadá Francês .....	19



- Mais de 170 anos de experiência, com mais de 40 anos no Brasil.
- Aéreos e hotéis: sempre as melhores alternativas.
- Qualidade no atendimento, produtos e serviços no mundo todo.
- Ampla oferta de Saídas Garantidas.
- Viagens personalizadas: você decide o destino, nós organizamos tudo.
- **Grupos exclusivos: ônibus ABREU com guia em português.**
- Consulte também principais estações de ski no Canadá.

Valores por pessoa em dólares americanos sujeitos a alteração sem prévio aviso. | Valores informados somente para referência e sujeitos a alteração no momento da solicitação da reserva. | Cartão de Assistência Assist Card Classic, consulte. | Consulte para outras opções de hospedagem.

[abreutur.com.br](http://abreutur.com.br)

AbreuTrade: o canal de apoio  
ao agente de viagem.

[abreutrade.com.br](http://abreutrade.com.br)



Vancouver



desde 1840  
**abreu**®

Canadá Espetacular.....	4
Canadá Costa a Costa Luxo.....	5
Canadá Encantos do Leste Luxo.....	6
Canadá Esplendores do Oeste.....	7
Canadá em Trem.....	9
Canadá Montanhas Rochosas Express... ..	10
Canadá Rota dos Castelos.....	11
América sem Fronteiras.....	12
EUA e Canadá.....	13

Tours

Calgary





**GRUPO EXCLUSIVO**  
com **GUIA ABREU**  
em português

# Canadá Espetacular

Montreal • Quebec • Mont Tremblant •  
Ottawa • Cataratas do Niágara •  
Mil Ilhas • Toronto

**11 dias/9 noites**

Início em Montreal

## 2015

Maio	14
Agosto	6, 27
Setembro	17

### Hotéis Previstos

Montreal	Fairmont Queen Elizabeth
Quebec	Delta Quebec
Tremblant	Marriott Residence Inn
Ottawa	Marriott Residence Inn
Niágara	Hilton Cataratas do Niágara
Toronto	Sheraton Centre

### 1º dia | GUARULHOS/ TORONTO/ MONTREAL

Apresentação no aeroporto de Guarulhos três horas antes da partida. Embarque e partida em avião da AIR CANADA com destino a Montreal com conexão em Toronto. Refeições e noite a bordo.

### 2º dia | MONTREAL

Chegada em Montreal. Recepção de boas-vindas pelo guia falando português e traslado ao hotel. Restante do dia livre. Hospedagem.

### 3º dia | MONTREAL

Café da manhã no hotel. O passeio se inicia em Montreal, a segunda maior cidade onde se fala francês depois de Paris. Visita à Velha Montreal, à Basílica de Notre-Dame (entrada incluída), à cidade subterrânea, ao Boulevard Saint- Laurent, à Rua Saint-Denis e ao Mont-Royal. Tarde livre para compras na cidade subterrânea ou possibilidade de fazer alguma atividade opcional como visitar o Biodomo, a Torre Olímpica e o Jardim Botânico. Pernoite em Montreal.

### 4º dia | MONTREAL/ QUEBEC (253Km)

Café da manhã no hotel. Saída para Québec, a cidade mais antiga do Canadá e declarada pela UNESCO como Patrimônio Cultural

da Humanidade. Passeio pelos seguintes lugares: Praça das Armas, Praça Real, bairro Petit Champlain, Parlamento de Québec, Terraço Dufferin, Château Frontenac, ruas Saint-Jean e Grande-Allée e o Vieux-Port. Tempo livre à noite. Pernoite em Québec.

### 5º dia | QUEBEC

Café da manhã no hotel e dia livre. Possibilidade de excursões opcionais como: opção 1: visita à Costa de Beaupré, à Basílica de Santa Ana, ao Canhão de Santa Ana e à Catarata Montmorency, das 9h às 13h; opção 2: excursão de um dia para observar as baleias. Transporte incluso, das 8h às 18h. Pernoite em Québec.

### 6º dia | QUEBEC/ MONT-TREMBLANT (380Km)

Café da manhã no hotel. Saída para Mont-Tremblant. No verão, esse Resort de Ski se transforma em um centro esportivo onde a natureza canadense assume toda a sua essência. Os passageiros podem fazer várias atividades livres (não-inclusas) como bicicleta, canoa, caiaque, minigolfe, aqua club etc. Também podem caminhar pelo vilarejo de Tremblant e ir de teleférico até o topo da montanha (não-incluso). Pernoite em Tremblant.

### 7º dia | MONT-TREMBLANT/ OTTAWA (165Km)

Saída para Ottawa, após o café da manhã. No caminho, uma rápida parada nos Outlets de Saint-Sauveur para fazer compras. Chegada a Ottawa. A capital canadense é uma mistura de cultura, museus e natureza. Pode-se apreciar as residências do Primeiro Ministro e do Governador Geral, o Parlamento do Canadá e outros edifícios do Governo. Ao final do passeio, pode-se visitar o Mercado Byward. Tempo livre à noite. Pernoite em Ottawa.

### 8º dia | OTTAWA/ MIL ILHAS/ CATARATAS DO NIÁGARA (ONTÁRIO) (578Km)

Após o café da manhã, saída para Mil Ilhas. As ilhas são assim chamadas porque são

compostas de 1700 ilhas. Uma embarcação os levará para um Cruzeiro comentado com a duração de 1 hora (maio a outubro). O itinerário continua rumo à cidade de Niágara, onde se tem a oportunidade, por conta própria, de ver as cataratas iluminadas à noite. Pernoite em Niágara.

### 9º dia | CATARATAS DO NIÁGARA (ONTÁRIO)/ TORONTO (129Km)

Café da manhã no hotel. Visita à cidade de Niágara e suas magníficas cataratas. A embarcação Hornblower os levará ao coração das cataratas (de 15 de maio a 15 de outubro). Saída para Toronto. O passeio percorre o antigo e o novo City Hall, o Parlamento, o Bairro Chinês, a Universidade de Toronto, a Torre CN (subida não-inclusa) e o Ontario Place. Tempo livre. Pernoite em Toronto.

### 10º dia | TORONTO

Café da manhã no hotel e dia livre para passeios ou compras no Eaton's Center (oferece mais de 230 lojas). Possibilidade de conhecer os museus da cidade, como o Royal Ontario Museum, Bata Shoe Museum, Art Gallery Museum ou Hockey Hall of Fame (museu de esporte nacional canadense). Tempo livre. Hospedagem em Toronto.

### 11º dia | TORONTO/ GUARULHOS

Café da manhã no hotel e em horário determinado localmente, traslado para o aeroporto de Toronto. Embarque no voo da Air Canada (AC 90) com destino a São Paulo e fim do tour.



Toronto

## Inclui

- Aéreo São Paulo/ Toronto/ Montreal// Toronto/ São Paulo, em classe econômica (tarifa promocional), voando Air Canada
- Café da manhã
- Traslados privativos in + out
- Visitas com guia em português
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade.

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA*	
saída SÃO PAULO	2015 MAI 14	4.269	3.290	3.091	2.995	2.410
	2015 AGO 6	4.526	3.547	3.348	3.252	2.667
	2015 AGO 27	4.340	3.362	3.163	3.067	2.482
	2015 SET 17	4.269	3.290	3.091	2.995	2.410

\* Preços para crianças até 11 anos, dividindo o quarto duplo com 2 adultos (sem cama extra)

# Canadá Costa a Costa Luxo

Toronto • Cataratas do Niágara •  
Mil Ilhas • Ottawa • Quebec •  
Montreal • Calgary • Banff •  
Jasper • Kamloops • Vancouver

**15 dias/14 noites**  
Início em Toronto

## 2015

Maio	24, 31
Junho	7, 14, 21, 28
Julho	5, 12, 19, 26
Agosto	2, 9, 16, 23, 30
Setembro	6, 13, 20

## Hotéis Previstos

**14 noites de hospedagem** em hotéis categoria Primeira e Luxo, com **café da manhã**.

### 1º dia | TORONTO

Bem-vindos à cidade de Toronto! Tempo livre para explorar a cidade. Pernoite em Toronto.

### 2º dia | TORONTO/ CATARATAS DO NIÁGARA (ONTÁRIO) (129Km)

Café da manhã no hotel. O percurso se inicia com a visita à cidade de Toronto, capital econômica do país. Passeio pelos seguintes lugares: antigo e novo City Hall, Parlamento, Bairro Chinês, Universidade de Toronto, Torre CN (subida opcional) e Ontario Place. Continuação do percurso em direção às Cataratas do Niágara. A embarcação Horn Blower os levará ao coração das cataratas (Período: de 15 de maio a 15 de outubro. Fora destas datas, substituído por Journey Behind the Falls). Tempo livre para explorar Niágara e ver as cataratas iluminadas à noite. Pernoite em Niágara (lado canadense).

### 3º dia | CATARATAS DO NIÁGARA (ONTÁRIO)/ MIL ILHAS/ OTTAWA (578Km)

Após o café da manhã, o percurso segue para Mil Ilhas. O Cruzeiro pelas ilhas tem a duração de uma hora e se pode apreciar diversas paisagens. Ao final do cruzeiro, a viagem continua rumo à cidade de Ottawa, a capital do Canadá. Poderão ver o Parlamento do Canadá, as residências do Primeiro Ministro e do Governador Geral, além de outros edifícios do Governo. Ao final do passeio, pode-se visitar o Mercado Byward. Tempo livre à noite. Pernoite em Ottawa.

### 4º dia | OTTAWA/ QUEBEC (445Km)

Café da manhã no hotel. Pela manhã, saída para Québec, a cidade mais antiga do Canadá e declarada pela UNESCO como Patrimônio Cultural da Humanidade. Passeio pelos seguintes lugares: Praça das Armas, Praça Real, bairro Petit Champlain, Parlamento de Québec, Terraço Dufferin, Château Frontenac, ruas Saint-Jean e Grande-Allée e Vieux-Port. Tempo livre à noite. Pernoite em Québec.

### 5º dia | QUEBEC

Café da manhã no hotel. Tempo livre ou excursões opcionais. Pernoite em Québec. Opção 1: Visita à Costa de Beaupré, à Basílica

de Santa Ana, ao desfiladeiro de Santa Ana e à Catarata Montmorency. Das 9h às 13h. Opção 2: Excursão de 1 dia para observar as baleias. Transporte incluso. Das 8h às 18h. Duração do cruzeiro: 3 horas. Disponível de maio a outubro.

### 6º dia | QUEBEC/ MONTREAL (253Km)

Café da manhã no hotel. Saída para Montreal, a segunda maior cidade de língua francesa depois de Paris. Visita ao Velho Montreal, à Basílica de Notre-Dame (entrada não inclusa), à cidade subterrânea, ao Boulevard Saint-Laurent, à Rue Saint-Denis e ao Mont-Royal. Pernoite em Montreal. Opção: Visita ao Biodomo e ao Estádio Olímpico.

### 7º dia | MONTREAL

Café da manhã no hotel. Dia livre em Montreal ou excursões opcionais. Pernoite em Montreal. Opção: excursão para Mont-Tremblant. No verão, essa área de esqui se transforma em um centro esportivo onde a natureza canadense assume toda a sua essência. De maio a outubro, subida de teleférico ao topo da montanha e almoço neste mesmo local. Volta para Montreal.

### 8º dia | MONTREAL/ CALGARY

Café da manhã no hotel ou um box-lunch, dependendo da hora do voo. Translado ao aeroporto. (Voo Montreal-Calgary não incluso). Bem-vindos à cidade de Calgary. Tempo livre para explorar a cidade. Pernoite em Calgary.

### 9º dia | CALGARY/ BANFF (106Km)

Uma breve visita de orientação à cidade de Calgary e saída em direção ao Parque Nacional de Banff. Chegada em Banff, que se situa num magnífico enclave, contornado pelas Montanhas Rochosas formando um anel majestoso. Visita ao famoso hotel Banff Spring da Rede Fairmont, às Cascatas de Bow e à Montanha Tunnel. Tempo livre. Pernoite em Banff. Opção: passeio de teleférico-gôndola até acima da Montanha Sulforosa, de onde se tem uma vista panorâmica fantástica da região.

### 10º dia | BANFF

Saída em direção ao Bow Valley até chegar ao Johnston Canyon, onde se poderá fazer uma pequena caminhada antes de chegar à área do prestigioso Lago Louise. Este lago é considerado um dos lugares mais espetaculares do mundo com suas águas azul-turquesa e sua magnífica vista da Geleira Victoria ao fundo. O passeio continua até o Lago Moraine e o Vale dos Dez Picos para ter acesso ao Parque Nacional Yoho e ao Lago Esmeralda. Regresso e pernoite em Banff.

### 11º dia | BANFF/ ICEFIELDS/ JASPER (254Km)

Rumo à Jasper, cujo caminho nos permite desfrutar de uma vista espetacular dos círculos

e geleiras das montanhas. Durante o percurso, vê-se a Geleira Pata de Corvo e os lagos Bow e Peyto. Entrada no Parque Nacional de Jasper - uma das maiores acumulações de gelo e neve ao sul do Polo Ártico, formando 8 geleiras. Uma das mais impressionantes é a Geleira Athabaska, onde se fará um passeio de Snowcoach (incluído). Visita ao lago-geleira Maligne, declarado como Patrimônio da Humanidade. Pernoite em Jasper. Opção: um passeio de barco pelo Lago Maligne para ir à fabulosa Spirit Island (paisagem mais fotografada do país).

### 12º dia | JASPER/ KAMLOOPS (302Km)

Continuação do roteiro, adentrando os territórios da Colúmbia Britânica, passando ao pé do Monte Robson, a montanha mais alta das Rochosas (3.954m). Continua-se o caminho até chegar a Kamloops. Situada no confluente dos rios Thompson Norte e Sul, Kamloops é uma das cidades mais cálidas do Canadá. Opção: Blue River Safari. Pernoite em Kamloops.

### 13º dia | KAMLOOPS/ VANCOUVER (254Km)

Saída em direção à cidade de Vancouver por uma área de cultivo e ranchos, apesar da pouca pluviosidade. Entrada na área de Cariboo, famosa pelas primeiras colônias dos pesquisadores de ouro. Segue-se em direção ao Rio Fraser até Hope, descendo através de vastos vales até a cidade cosmopolita de Vancouver. Visita panorâmica da cidade mais importante do oeste canadense que se caracteriza pelo contraste entre o mar, as montanhas e sua moderna arquitetura. Percorre-se o Parque Stanley, o bairro Chinês, o bairro histórico de Gastown e o centro financeiro-comercial. Pernoite em Vancouver.

### 14º dia | VANCOUVER

Dia livre, sem transporte para percorrer a cidade de Vancouver. Pernoite em Vancouver. Opção: visita à cidade de Victoria. Saída em direção ao Terminal de Tsawwassen, para pegar o ferry da Companhia BC Ferries, com o qual cruza-se o Estreito de Georgia até chegar à Ilha de Vancouver. Desembarque e saída para visitar os famosos Jardins Butchart, considerados os mais belos do país. Em seguida, continua-se até à cidade de Victoria. Visita panorâmica da cidade e aos seguintes lugares: porto esportivo, áreas do mercado e do Bastião, Parlamento, Museu Real, o famoso e tradicional Hotel Empress e o Museu de Cera. Retorno de ferry à Vancouver.

### 15º DIA | VANCOUVER

Traslado ao Aeroporto de Vancouver para pegar o voo de volta.

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Categoria Standard | Voo interno Montreal - Calgary não incluso no preço

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA*
2015 MAI a SET	5.420	3.668	3.267	3.084	2.035



## Vancouver

### Inclui

- Traslados regulares in + out
- Visitas com guia em português e/ou espanhol
- Passeio na embarcação Hornblower e Cruzeiro por Mil Ilhas
- Entrada nos parques Banff e Jasper
- Passeio de Snowcoach
- Transporte de 1 mala por pessoa nos hotéis de Toronto, Ottawa, Quebec e Montreal
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

\* No 5º, 7º e 14º dias, o transporte NÃO está incluído, exceto para as excursões opcionais.

# Canadá Encantos do Leste Luxo

## 2015

Abril	26
Maio	3, 10, 17, 24, 31
Junho	7, 14, 21, 28
Julho	5, 12, 19, 26
Agosto	2, 9, 16, 23, 30
Setembro	6, 13, 20, 27
Outubro	4, 11, 18, 25
Novembro	1

### Hotéis Previstos

Toronto	Intercontinental Toronto Centre
Niágara	Hilton Fallsview
Ottawa	Fairmont Château Laurier
Quebec	Hotel Palace Royal
Montreal	Fairmont Queen Elizabeth

### 1º dia | TORONTO

Bem-vindos à cidade de Toronto! Tempo livre para explorar a cidade. Pernoite em Toronto.

### 2º dia | TORONTO/ CATARATAS DO NIÁGARA (ONTÁRIO) (129Km)

Café da manhã no hotel. O percurso se inicia com a visita à cidade de Toronto, capital econômica do país. Passeio pelos seguintes lugares: antigo e novo City Hall, Parlamento, Bairro Chinês, Universidade de Toronto, Torre CN (subida opcional) e Ontario Place. Continuação do percurso em direção às Cataratas do Niágara. A embarcação Horn Blower os levará ao coração

de Santa Ana, ao desfiladeiro de Santa Ana e à Catarata Montmorency. Das 9h às 13h. Opção 2: excursão de um dia para observar as baleias. Transporte incluído. Das 8h às 18h. Duração do cruzeiro: 3 horas. Disponível de maio a outubro.

### 3º dia | CATARATAS DO NIÁGARA/ MIL ILHAS/ OTTAWA (578Km)

Após o café da manhã, o percurso segue para Mil Ilhas. O cruzeiro pelas ilhas tem a duração de uma hora e se pode apreciar diversas paisagens. Ao final do cruzeiro, a viagem continua rumo à cidade de Ottawa, a capital do Canadá. Poderão ver o Parlamento do Canadá, as residências do Primeiro Ministro e do Governador Geral, além de outros edifícios do Governo. Ao final do passeio, pode-se visitar o Mercado Byward. Tempo livre à noite. Pernoite em Ottawa.

### 4º dia | OTTAWA/ QUEBEC (445Km)

Café da manhã no hotel. Pela manhã, saída para Québec, a cidade mais antiga do Canadá e declarada pela UNESCO como Patrimônio Cultural da Humanidade. Passeio pelos seguintes lugares: Praça das Armas, Praça Real, bairro Petit Champlain, Parlamento de Québec, Terraço Dufferin, Château Frontenac, ruas Saint-Jean e Grande-Allée e Vieux-Port. Tempo livre à noite. Pernoite em Québec.

### 5º dia\* | QUEBEC

Café da manhã no hotel. Tempo livre ou excursões opcionais. Pernoite em Québec. Opção 1: visita à Costa de Beaupré, à Basílica

de Santa Ana, ao desfiladeiro de Santa Ana e à Catarata Montmorency. Das 9h às 13h. Opção 2: excursão de um dia para observar as baleias. Transporte incluído. Das 8h às 18h. Duração do cruzeiro: 3 horas. Disponível de maio a outubro.

### 6º dia | QUEBEC/ MONTREAL (253Km)

Café da manhã no hotel. Saída para Montreal, a segunda maior cidade de língua francesa, depois de Paris. Visita ao Velho Montreal, à Basílica de Notre-Dame (entrada não-inclusa), à cidade subterrânea, ao Boulevard Saint-Laurent, à Rue Saint-Denis e ao Mont-Royal. Pernoite em Montreal. Opção: visita ao Biodomo e ao Estádio Olímpico.

### 7º dia\* | MONTREAL

Café da manhã no hotel. Dia livre em Montreal ou excursões opcionais. Pernoite em Montreal. Opção: excursão para Mont-Tremblant. No verão, essa área de esqui se transforma em um centro esportivo onde a natureza canadense assume toda a sua essência. De maio a outubro, subida de teleférico ao topo da montanha e almoço neste mesmo local. Volta para Montreal.

### 8º dia | MONTREAL

Café da manhã no hotel ou um box-lunch, dependendo da hora do voo.

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Categoria Standard

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLA	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA**
2015 ABR a NOV	2.651	1.738	1.565	1.483	935

Toronto • Cataratas do Niágara • Mil Ilhas • Ottawa • Quebec • Montreal

**8 dias/7 noites**

Início em Toronto



Toronto

### Inclui

- Café da manhã
- Traslados regulares in + out
- Transporte de 1 mala por pessoa
- Visitas com guia em português e/ou espanhol
- Passeio na embarcação Horn Blower e Cruzeiro por Mil Ilhas
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

\* No 5º e 7º dias, o transporte NÃO está incluído, exceto para as excursões opcionais.

# Canadá Esplendores do Oeste

Calgary • Banff • Icefields •  
Jasper • Monte Robson •  
Kamloops • Vancouver

**8 dias/7 noites**  
Início em Calgary

## 2015

Maio	31
Junho	7, 14, 21, 28
Julho	5, 12, 19, 26
Agosto	2, 9, 16, 23, 30
Setembro	6, 13, 20, 27

## Hotéis Previstos

Calgary	Delta Bow Valley
Banff	Rimrock Resort
Jasper	Best Western Inn & suites
Kamloops	Best Western Plus
Vancouver	Delta Vancouver Hotel & Suites

## 1º dia | CALGARY

Bem-vindos à cidade de Calgary. Tempo livre para explorar a cidade. Pernoite em Calgary.

## 2º dia | CALGARY/BANFF (131Km)

Uma breve visita de orientação à cidade de Calgary e saída em direção ao Parque Nacional de Banff. Chegada em Banff, que se situa num magnífico enclave, contornado pelas Montanhas Rochosas, formando um anel majestoso. Visita ao famoso hotel Banff Spring da Rede Fairmont, às Cascatas de Bow e à Montanha Tunnel. Tempo livre. Pernoite em Banff. Opção: passeio de teleférico-gôndola até acima da Montanha Sulforosa, de onde se tem uma vista panorâmica fantástica da região.

## 3º dia | BANFF

Saída em direção ao Bow Valley até chegar ao Johnston Canyon, onde se poderá fazer uma pequena caminhada antes de chegar à área do

prestigioso Lago Louise. Este lago é considerado um dos lugares mais espetaculares do mundo com suas águas azul-turquesa e sua magnífica vista da Geleira Victoria ao fundo. O passeio continua até o Lago Moraine e o Vale dos Dez Picos para ter acesso ao Parque Nacional Yoho e ao Lago Esmeralda. Regresso e pernoite em Banff.

## 4º dia | BANFF/ICEFIELDS/JASPER (293Km)

Rumo à Jasper, cujo caminho permite desfrutar de uma vista espetacular dos círculos e geleiras das montanhas. Durante o percurso, vê-se a Geleira Pata de Corvo e os lagos Bow e Peyto. Entrada no Parque Nacional de Jasper - uma das maiores acumulações de gelo e neve ao sul do Polo Ártico, formando 8 geleiras. Uma das mais impressionantes é a Geleira Athabaska, onde se fará um passeio de Snowcoach (incluído). Visita ao lago-geleira Maligne, declarado como Patrimônio da Humanidade. Opção: um passeio de barco pelo Lago Maligne para ir à fabulosa Spirit Island (paisagem mais fotografada do país). Pernoite em Jasper.

## 5º dia | JASPER/KAMLOOPS (302Km)

Continuação do roteiro, adentrando os territórios da Colômbia Britânica, passando ao pé do Monte Robson, a montanha mais alta das Rochosas (3.954m). Continua-se o caminho até chegar a Kamloops. Situada no confluente dos rios Thompson Norte e Sul, Kamloops é uma das cidades mais cálidas do Canadá. Opção: Blue River Safari. Pernoite em Kamloops.

## 6º dia | KAMLOOPS/VANCOUVER (254Km)

Saída em direção à cidade de Vancouver por

uma área de cultivo e ranchos, apesar da pouca pluviosidade. Entrada na área de Cariboo, famosa pelas primeiras colônias dos pesquisadores de ouro. Segue-se em direção ao Rio Fraser até Hope, descendo através de vastos vales até a cidade cosmopolita de Vancouver. Visita panorâmica da cidade mais importante do oeste canadense que se caracteriza pelo contraste entre o mar, as montanhas e sua moderna arquitetura. Percorre-se o Parque Stanley, o bairro Chinês, o bairro histórico de Gastown e o centro financeiro-comercial. Pernoite em Vancouver.

## 7º dia | VANCOUVER

Dia livre, sem transporte para percorrer a cidade de Vancouver. Pernoite em Vancouver. Opção: Visita à cidade de Victoria. Saída em direção ao Terminal de Tsawwassen, para pegar o ferry da Companhia BC Ferries, com o qual cruza-se o Estreito de Georgia até chegar à Ilha de Vancouver. Desembarque e saída para visitar os famosos Jardins Butchart, considerados um dos mais belos do país. Em seguida, continua-se até à cidade de Victoria. Visita panorâmica da cidade e aos seguintes lugares: porto esportivo, áreas do mercado e do Bastião, Parlamento, Museu Real, o famoso e tradicional Hotel Empress e o Museu de Cera. Retorno de ferry a Vancouver.

## 8º dia | VANCOUVER

Traslado ao Aeroporto de Vancouver para pegar o voo de volta. O traslado está sujeito aos horários dos voos.

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade.

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA*
2015 MAI a SET	2.779	1.921	1.711	1.611	1.109

\* Preços para crianças até 11 anos, dividindo o quarto duplo com 2 adultos (sem cama extra)

Viajar é conectar-se  
com lugares, pessoas, paisagens.



## No Canadá, VIA Rail oferece tudo isso. E muito mais.

Num país grande e com tantas paisagens incríveis como o Canadá, o melhor jeito de viajar é embarcar num trem e, entre uma cidade e outra, assistir a esse fantástico espetáculo, aproveitando cada momento da sua viagem, sempre de um ponto de vista privilegiado. Melhor ainda quando o trem oferece conforto, visão panorâmica, excelente serviço de bordo e gastronomia. É isso que oferece a VIA Rail: a conexão perfeita para sua viagem, em todo o Canadá.





# Canadá em Trem

Toronto • Cataratas do Niágara •  
Winnipeg • Edmonton •  
Jasper • Parque Nacional  
de Jasper • Vancouver

**13 dias/12 noites**  
Início em Toronto

## 2015

Início do pacote em Toronto todas as Segundas, Quartas e Sábados

Hotéis Previstos *Categoria Luxo*

Toronto	Fairmont Royal York
Jasper	Fairmont Jasper Park Lodge
Vancouver	Fairmont Pacific Rim

TREM "THE CANADIAN" em Cabine Privativa

### 1º dia | TORONTO

Chegada a Toronto, recepção e transporte para o hotel. Hospedagem no centro da cidade. Sugerimos uma visita a famosa área de Yorkville com suas boutiques e restaurantes, a Torre CN e Chinatown.

### 2º dia | TORONTO

Passeio privativo e em português visitando os principais pontos turísticos de Toronto tais como: Palácio da Prefeitura, Palácio do Governo, Universidade, a elegante área de Yorkville, Casa Loma, etc. Tarde e noite livres.

### 3º dia | TORONTO/ CATARATAS DO NIÁGARA (ONTÁRIO)/ TORONTO

Saída pela manhã com seu guia privativo de língua portuguesa para Niágara. Visita à cidade de

Niágara e às suas famosas cataratas. A embarcação Hornblower os levará ao coração das cataratas (de 15 de maio a 15 de outubro). Tempo livre para explorar Niágara. Parada no povoado Niagara-on-the-Lake, lugar tradicional de estilo vitoriano que tem como atrativo os seus vinhedos. Tempo livre para o jantar. Pernoite em Toronto.

### 4º dia | TORONTO

Dia livre. Saída do trem as 22h00. Cabine privativa a bordo do trem com todas as comidas incluídas.

### 5º dia | TORONTO/ WINNIPEG (2.231Km)

Dia a bordo do trem.

### 6º dia | WINNIPEG/ EDMONTON (1.304Km)

Dia a bordo do trem.

### 7º dia | EDMONTON/ JASPER (364Km)

Chegada a Jasper as 13h00. Traslado privativo estação do trem/ Hotel Fairmont Jasper Park Lodge.

### 8º dia | PARQUE NACIONAL DE JASPER

Entrada no Parque Nacional de Jasper - uma das maiores acumulações de gelo e neve ao sul do Polo Ártico, formando 8 geleiras. Uma das mais impressionantes é a Geleira Athabaska onde se fará um passeio de Snowcoach (incluído).

### 9º dia | JASPER/ VANCOUVER (803Km)

Traslado privativo hotel /estação do trem. Saída do trem as 14h00. Cabine privativa a bordo do trem com todas as comidas incluídas.

### 10º dia | VANCOUVER

Chegada em Vancouver as 09h45. Traslado privativo estação do trem / hotel Fairmont Pacific Rim. Dia livre.

### 11º dia | VANCOUVER

Visita privativa e em português da cidade mais importante do oeste canadense que se caracteriza pelo contraste entre o mar, as montanhas e sua moderna arquitetura. Percorre-se o Parque Stanley, o bairro Chinês, o bairro histórico de Gastown e o centro financeiro-comercial. Pernoite em Vancouver.

### 12º dia | VANCOUVER

Dia livre em Vancouver.

### 13º dia | VANCOUVER

Em horário determinado localmente, traslado privativo ao Aeroporto de Vancouver.

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. | Parte terrestre, para um mínimo de 2 participantes.

Período, EXCETO FERIADOS	CATEGORIA	INDIVIDUAL	DUPLO
2015 MAI 25 a OUT 10	LUXO	7.449	5.037

## Winnipeg



## Inclui

- Traslados privativos in + out
- Visitas com guia em português
- Entrada para os parques de Jasper e passeio de Snowcoach
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

# Canadá Montanhas Rochosas Express

Calgary • Banff • Lake Louise • Jasper • Icefields • Hinton • Kamloops • Whistler • Victoria • Vancouver

**8 dias/7 noites**  
Início em Calgary

## 2015

Maio	19, 26
Junho	2, 16, 23, 30
Julho	14, 21, 28
Ago	4, 11, 18, 25
Setembro	1, 8, 15, 22, 29
Outubro	6

### Hotéis Previstos

Calgary	Sandman City Centre
Banff	The Rundlestone Lodge
Hinton	Holliday Inn Hinton
Kamloops	Coast Hotel & Conference Center
Whistler	The Lister Hotel Whistler
Victoria	Royal Scot Hotel & Suites
Vancouver	Coast Plaza Hotel & Suite

### 1º dia | CALGARY

Chegada em Calgary e traslado para o hotel. Tarde livre e hospedagem.

### 2º dia | CALGARY/ BANFF (131Km)

Café da manhã. Manhã livre. À tarde, saída para visita panorâmica da cidade visitando o Centro Comercial e Financeiro, a Universidade, o Bairro Chinês etc. Continuamos para Banff passando pelas rampas de Ski dos Jogos Olímpicos de Inverno de 1988, os campos de pastagens da reserva indígena da nação Stoney e pela região de Kananaskis chegando a nosso hotel. Hospedagem.

### 3º dia | BANFF/ ICEFIELDS/ HINTON (366Km)

Após o café da manhã, saída para o passeio de Banff e região visitando as quedas do Bow Falls, Tunnel Mountain, os Hoodoos etc. Continuamos em direção a Lake Louise para visita e fotos deste lindo lago e seu Glaciar Victoria. Seguimos a viagem contemplando de perto o Bow e Peyto Lakes, chegando a Columbia Icefields onde poderemos andar sobre as geleiras num ônibus conhecido como snoocoach que percorre alguns trechos dos 300 km<sup>2</sup> cobertos de gelos do Athabasca Glacier (ingresso incluído). Após o passeio, saída para Hinton. Hospedagem.

### 4º dia | HINTON/ JASPER/ KAMLOOPS (523Km)

Café da manhã. Nesta manhã, entraremos no Jasper National Park para visitar a cidade de Jasper e região. Continuaremos a viagem via o Mt. Robson Provincial Park onde teremos a oportunidade de contemplar o "Mt. Robson" com 3.954 metros, o ponto culminante das Montanhas Rochosas Canadenses. Prosseguiremos a viagem via Blue River e Clear Water até chegarmos ao hotel em Kamloops. Hospedagem.

### 5º dia | KAMLOOPS/ WHISTLER (349Km)

Café da manhã. Em seguida, saída via Cache Creek com destino a Whistler. Chegada, panorâmica do local e tempo para lazer e para aproveitar a bela paisagem ao redor do Whistler Village. Hospedagem.

### 6º dia | WHISTLER/ NANAIMO/ VICTORIA (237Km)

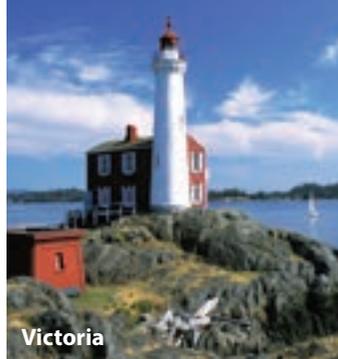
Café da manhã. Hoje seguimos nossa viagem a Horseshoe Bay e partiremos de ferryboat para Nanaimo. Chegando a Nanaimo seguiremos pelo Strait of Georgia Shoreline até a cidade de Victoria. Hospedagem.

### 7º dia | VICTORIA/ VANCOUVER (116 Km)

Após o café da manhã, partimos para uma visita panorâmica da cidade de Victoria visitando os principais pontos turísticos como Harbour Front, a Universidade de Victoria, as áreas residenciais à beira-mar, entre outros. Neste dia visitaremos o famoso Butchart Gardens (ingresso incluído) e continuaremos para Swartz Bay, onde tomaremos o ferry a Vancouver. Chegada e hospedagem.

### 8º dia | VANCOUVER

Café da manhã. Pela manhã, passeio por Vancouver, linda cidade do Pacífico. Em seu passeio visitaremos o Centro Comercial e Financeiro, Old Gastown, a agitada Chinatown, English Bay e Stanley Park, etc, terminando no hotel às 12h. Na parte da tarde, em horário a ser determinado, transfer ao aeroporto. Passageiros com voos reservados antes das 15h, perderão o passeio de cidade (não reembolsável).



Victoria

### Inclui

- Café da manhã
- Traslados regulares in + out
- Visitas com guia em português e/ou espanhol
- Ferry de ida e volta de Vancouver a Victoria
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Categoria Standard.

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA*
2015 MAI 19 a OUT 6	2.376	1.729	1.569	1.494	932

\*Preços para crianças até 11 anos, dividindo o quarto duplo com 2 adultos (sem cama extra)



# Canadá Rota dos Castelos

Toronto • Kingston •  
Montreal • Quebec •  
Ottawa • Cataratas do Niágara

**9 dias/8 noites**  
Início em Toronto

## 2015

Maio	29
Junho	19
Julho	3, 17, 31
Agosto	14, 21
Setembro	25
Outubro	2

### Hotéis Previstos

Toronto	Fairmont Hotel Royal York
Montreal	Fairmont The Queen Elizabeth Hotel
Quebec	Fairmont The Château Frontenac
Ottawa	Fairmont Château Laurier
Cataratas do Niágara	Sheraton on The Falls <i>Quartos com vista para as Cataratas do Niágara</i>

### 1º dia | TORONTO

Chegada em Toronto e traslado ao hotel. Hospedagem.

### 2º dia | TORONTO/ KINGSTON/ MONTREAL (542Km)

Café da manhã e continuação da viagem em direção à Montreal, via Kingston. Parada para fotos. Chegada em Montreal e tarde livre. Hospedagem.

### 3º dia | MONTREAL

Café da manhã no hotel e visita a cidade

cosmopolita de língua francesa. Visitas às áreas Financeira e Comercial, o velho Montreal, a famosa Catedral de Notre Dame (visita do interior com guia), o Monte Royal e outros pontos de interesse turístico. Restante da tarde livre. Hospedagem.

### 4º dia | MONTREAL/ QUEBEC (253Km)

Após o café da manhã, partida com destino a cidade de Quebec. Chegada e passeio por esta cidade maravilhosa, considerada a mais Européia da América do Norte. Visitas às Fortificações, ao Parque das Batalhas, à Praça Royal e ao Terraço Dufferin. Hospedagem.

### 5º dia | QUEBEC

Saída logo cedo, após o café da manhã, com destino ao famoso Canyon Ste-Anne e sua ponte suspensa com 60 metros de altura acima do Canyon. Oportunidade para visitar as suas cataratas e uma formação rochosa com mais de 1,2 bilhões de anos. Regresso e visita à milagrosa Basílica de Ste. Anne-de-Beaupre. Continuação a Quebec City passando por MontMorency Falls. Resto da tarde livre. Hospedagem.

### 6º dia | QUEBEC/ OTTAWA (445Km)

Após o café da manhã, saída de Quebec para a cidade de Ottawa, capital do Canadá. Tour panorâmico da cidade, visitando o Centro Financeiro, a casa do Primeiro Ministro e do Governador Geral, o Edifício do Parlamento, entre outros pontos de interesse. Hospedagem.

### 7º dia | OTTAWA/ CATARATAS DO NIÁGARA (578Km)

Café da manhã no hotel. Durante os meses de julho e agosto, às 10h, terão a oportunidade de assistir em frente ao Parlamento a troca da guarda que é efetuada pelos militares das Forças Armadas Canadenses. Após, continuação da viagem passando pelas Mil Ilhas, onde todos terão a oportunidade de fazer um cruzeiro com duração de 1h (opcional). Continuação da viagem até as Cataratas do Niágara. Chegada e hospedagem.

### 8º dia | CATARATAS DO NIÁGARA/ TORONTO (129Km)

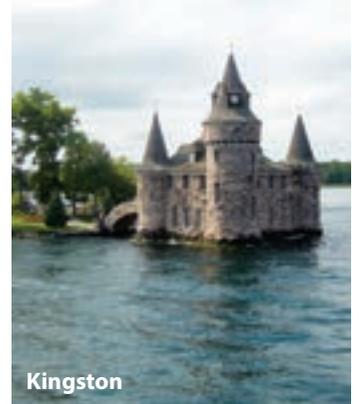
Antes do passeio, café da manhã no hotel. Visitas às Cataratas do Niágara, ao Table Rock, ao Parque da Rainha Victoria, entre outros pontos de interesse. Na parte da tarde, continuação do tour com destino à cidade de Toronto, com parada em Niágara-on-the-Lake, primeira capital do Upper Canada. Chegada em Toronto e visita à cidade e seus principais pontos turísticos, como o Edifício da Prefeitura, o Palácio do Governo, a Universidade, a Chinatown e a elegante área de Yorkville, entre outros. Hospedagem.

### 9º dia | TORONTO

Café da manhã. Em horário a ser determinado localmente, transfer ao aeroporto de Toronto.

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Categoria Standard.

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA*
2015 MAI 29 a OUT 2	3.457	2.323	2.098	1.985	1.048



Kingston

## Inclui

- Café da manhã
- Traslados regulares in + out
- Ingresso para Catedral de Notre Dame e Canyon Ste-Anne
- Visitas com guia em espanhol e/ou português
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

\* Preços para crianças até 11 anos, dividindo o quarto duplo com 2 adultos (sem cama extra)



**GRUPO com  
GUIA em  
português**

# América sem Fronteiras

Nova York • Boston •  
Quebec • Montreal • Ottawa •  
Toronto • Cataratas do Niágara •  
Washington • Filadélfia

**12 dias/11 noites**  
Início em Nova York

## 2015

Maio	29
Junho	12, 26
Julho	10, 24
Agosto	7, 21
Setembro	4, 18

### Hotéis Previstos

<b>Nova York</b>	Wingate by Wyndham
<b>Boston</b>	Wyndham Andover
<b>Quebec</b>	Hotel Le Concorde
<b>Montreal</b>	Holiday Inn Express Hotel & Suites
<b>Toronto</b>	Eaton Chelsea
<b>Niágara</b>	Crowne Plaza Fallsview
<b>Washington</b>	Capital Hilton

### 1º dia | NOVA YORK

À chegada, transporte ao hotel e tempo livre para explorar a cidade. Hospedagem.

### 2º dia | NOVA YORK / BOSTON (354 Km)

Café da manhã. Em seguida, saída em direção à cidade de Boston. Ao chegar, visita à cidade explorando a parte de Back Bay, onde veremos o Public Garden (Jardim Público) e as prestigiosas lojas da rua Newbury, a famosa rua Boylson, a Copley Square da Trinity Church e o Edifício Hancock. Continuando, faremos uma visita a parte do Freedom Trail de onde pode-se ver vários edifícios e monumentos históricos entre os quais o Boston Common e o Quincy Market. Hospedagem.

### 3º dia | BOSTON / QUÉBEC (641 Km)

Café da manhã. Pela manhã, saída para Québec, a cidade mais antiga do Canadá e declarada pela UNESCO como Patrimônio Cultural da Humanidade. Durante o trajeto, pode-se apreciar as paisagens montanhosas da Cordilheira dos Apalaches que cruzam os estados de New Hampshire e de Vermont. Chegada à Quebec no fim da tarde e tempo para caminhar pelas românticas ruas do Velho Québec. Hospedagem.

### 4º dia | QUÉBEC / MONTREAL (253 Km)

Após o café da manhã, visita pela cidade de Québec passando pelos seguintes lugares: Praça das Armas, Praça Real, bairro Petit Champlain,

Parlamento de Québec (vista exterior), Terraço Dufferin, Château Frontenac, ruas Saint-Jean e Grande-Allée e Vieux-Port. Continuação da viagem com destino a Montreal, a segunda maior cidade de língua francesa depois de Paris, uma metrópole multicultural e berço dos Jogos Olímpicos em 1976.

### 5º dia | MONTRÉAL

Café da manhã. Visita ao Velho Montréal, à Basílica de Notre-Dame (entrada não incluída), à cidade subterrânea, ao boulevard Saint-Laurent, às ruas Saint-Denis, Saint-Laurent e Sainte-Catherine e ao Mont-Royal com seu mirante. À tarde, tempo livre para fazer compras no Montréal Subterrâneo. Opcional: visita ao Biodôme ou subir a Torre Olímpica. Hospedagem.

### 6º dia | MONTREAL / OTTAWA / TORONTO (649 Km)

Café da manhã. Continuação da viagem rumo à cidade de Ottawa, a capital do Canadá. À chegada, visita da cidade com destaque para: o Parlamento do Canadá, as residências do Primeiro Ministro e do Governador Geral, além de outros edifícios do Governo. No fim do passeio, pode-se visitar o Mercado Byward. O percurso segue para Mil Ilhas. O Cruzeiro pelas ilhas tem a duração de uma hora onde poderá apreciar diversas paisagens. Após o Cruzeiro, a viagem continua rumo à cidade de Toronto. Hospedagem.

### 7º dia | TORONTO / NIÁGARA (129 Km)

Café da manhã. O percurso se inicia com a visita à cidade de Toronto, capital econômica do país, passando pelos seguintes lugares: antigo e novo City Hall, Parlamento, Bairro Chinês, Universidade de Toronto, Torre CN (subida opcional) e Ontário Place. Continuação da viagem em direção às Cataratas de Niágara. A embarcação Hornblower os levará ao coração das cataratas. Tempo livre para explorar Niágara e ver as cataratas iluminadas à noite. Hospedagem (lado canadense).

### 8º dia | NIÁGARA / WASHINGTON (646 Km)

Café da manhã. Saída em direção a Washington DC, a capital dos Estados Unidos. A viagem segue através do estado da Pensilvânia de onde pode-se

ver os Montes Apalaches. Chegada a Washington no fim da tarde e tempo livre. Hospedagem.

### 9º dia | WASHINGTON

Café da manhã. Saída para visita à cidade, incluindo os monumentos dedicados aos ilustres presidentes americanos (Washington, Lincoln, Jefferson), o Capitólio (Congresso dos Estados Unidos), à Casa Branca, residência oficial dos presidentes da nação. Visitaremos também o Cemitério Arlington, onde pode-se ver os túmulos dos irmãos Kennedy. Tempo livre para conhecer os museus Smithsonian (entrada gratuita) Museu Nacional da História Americana, Museu Nacional da História Natural, Galeria Nacional de Artes, Museu Nacional do Ar e do Espaço, Museu de Arte Africana, Museu do Holocausto dos Estados Unidos. Hospedagem.

### 10º dia | WASHINGTON / FILADÉLFIA / NOVA YORK (383 Km)

Café da manhã. Saída em direção à Filadélfia, cidade da Constituição. À chegada, visita panorâmica comentada pelo guia-acompanhante percorrendo lugares como o Sino da Liberdade e o Salão da Independência – onde foi assinada a Declaração da Independência Americana. Parada nas escadarias onde Rocky, o famoso boxeador do filme, treinava em frente ao Museu de Belas Artes. Continuação da viagem em direção à Nova York. Ao chegarmos, faremos uma passeio pela 5ª Avenida, às Torres TRUMP, a Catedral Saint-Patrick e ao famoso Rockefeller Center. Hospedagem.

### 11º dia | NOVA YORK

Café da manhã. Saída para uma visita à cidade pela 8ª Avenida, onde passaremos pelo Central Park, Harlem, Times Square, Broadway e os bairros do Soho, Greenwich Village e o Distrito Financeiro. À tarde, tempo livre. Hospedagem.

### 12º dia | NOVA YORK

Café da manhã no hotel. Em horário a determinar localmente, traslado ao aeroporto.

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade.

\*A tarifa para criança é aplicável para menores de 12 anos acompanhados por dois adultos

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA*
2015 MAI29 a SET 18	3.636	2.391	2.020	1.838	1.098

## Nova York

### Inclui

- Hospedagem: hotéis categoria turística superior e primeira
- Café da manhã
- Traslados chegada/ saída
- Guia acompanhante em português durante todo o percurso
- Todas as visitas mencionadas no itinerário, exceto quando mencionadas como visitas opcionais
- Embarcação Hornblower e o cruzeiro pelas Mil Ilhas
- Visitas com guia acompanhante ou guia local
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

# Estados Unidos e Canadá

Nova York • Filadélfia • Washington • Cataratas do Niágara • Toronto • Ottawa • Quebec • Montreal • Boston

**13 dias/12 noites**  
Início em Nova York

## 2015

Maio	7, 21, 28
Junho	4, 11, 18, 25
Julho	2, 9, 16, 23, 30
Agosto	6, 13, 20, 27
Setembro	3, 10, 17, 24
Outubro	1, 8, 15, 22, 29
Novembro	5, 12

## Hotéis Previstos

Nova York	Roosevelt Hotel
Washington	Marriott Wardman Park Hotel
Niágara	Marriott Gateway on the Falls
Toronto	Sheraton Centre Toronto
Ottawa	Four Points Sheraton Gatineau
Quebec	The Fairmont Le Chateau Frontenac
Montreal	The Fairmont Queen Elizabeth Hotel
Boston	Hilton Boston Woburn

## 1º dia | NOVA YORK

À chegada, transporte para o hotel. Os quartos estarão disponíveis a partir das 16 h. Dia livre. Hospedagem.

## 2º dia | NOVA YORK/ FILADÉLFIA WASHINGTON (366Km)

Saída em direção à Filadélfia, passando pelos estados de New Jersey, Pensilvânia, Delaware e Maryland (o pick up no Hotel Roosevelt está previsto para 8:00am). Visita panorâmica da Filadélfia, berço da independência Americana, com destaque para o célebre "Sino da Liberdade" e para o Palácio da Independência, onde em 1776 foi assinada pela primeira vez a Declaração de Independência dos Estados Unidos. Passagem por Baltimore, importante porto dos Estados Unidos, onde se visitará o pitoresco e interessante setor portuário. Continuação para Washington. Chegada e hospedagem.

## 3º dia | WASHINGTON

Café da manhã e depois saída para visitar os locais mais interessantes desta magnífica cidade: a Casa Branca (panorâmica), o Cemitério de Arlington (onde está sepultado John F. Kennedy), os monumentos em memória dos Presidentes Lincoln e Jefferson, a Avenida Pensilvânia e o Capitólio. Tarde livre. Possibilidade de explorar um dos museus do Instituto Smithsonian: National Air e Space Museum. Hospedagem.

## 4º dia | WASHINGTON/ CATARATAS DO NIÁGARA (646Km)

Após o café da manhã, partida em direção às Cataratas do Niágara. Viagem até o Canadá, percorrendo os estados de Pensilvânia e Nova York. Chegada às Cataratas do Niágara ao final da tarde. Hospedagem.

## 5º dia | CATARATAS DO NIÁGARA/ TORONTO (129Km)

Café da manhã. Início do passeio no conhecido barco Hornblower (Maio a Outubro). Em seguida, visita a Table Rock, área do relógio floral e carro aéreo espanhol. Continuação do itinerário pela área residencial e vinícola até Niagara on the Lake, uma bela povoação vitoriana. Chegada a Toronto e visita desta moderna cidade, capital da província de Ontário. Hospedagem.

## 6º dia | TORONTO/ MIL ILHAS/ OTTAWA (451 Km)

Café da manhã e depois partida em direção à capital federal do Canadá. Durante o percurso, parada para realização de um cruzeiro pelo arquipélago das Mil Ilhas (opera de Maio a Outubro), onde nasce o rio São Lourenço. Ao final do cruzeiro, continuação até Ottawa/ Lac Leamy. Chegada e hospedagem.

## 7º dia | OTTAWA/ PARQUE OMEGA/ QUEBEC (445 Km)

Café da manhã. Início da visita à cidade, incluindo o Parlamento, as mansões do Governador e Primeiro Ministro, o Bairro das Embaixadas e o render da guarda realizado pela Real Polícia Montada do Canadá (nos meses de Julho e Agosto). Parada para almoço (não incluído). Após o almoço, partida em direção ao Parque Omega, onde é possível apreciar de perto a fauna da região. Continuação da viagem até Quebec. Chegada e hospedagem.

## 8º dia | QUEBEC/ MONTREAL (253 Km)

Café da manhã e depois saída para visita panorâmica à histórica cidade de Quebec, considerada a mais antiga do país, com o seu ambiente típico do Séc. XVIII, passando pela Universidade de Laval, a Cidadela e outros pontos de interesse. Parada para almoço (não incluído). De tarde, partida para Montreal. Chegada e hospedagem.

## 9º dia | MONTREAL

Café da manhã. Pela manhã, saída para visita desta cidade, considerada a capital cultural e

da moda do Canadá, o que faz dela uma das mais elegantes e sofisticadas do país. Visita à Basílica de Notre Dame, Praça das Armas, Praça Cartier, à Câmara Municipal, ao Bairro Francês, ao Estádio dos Jogos Olímpicos de 1976 e ao Oratório de São José. Tarde livre. Possibilidade de descobrir esta grandiosa cidade através dos seus museus, parques, lojas, centros comerciais e magníficos restaurantes.

## 10º dia | MONTREAL/ BOSTON (410 Km)

Café da manhã e depois início da viagem de regresso aos Estados Unidos, mais precisamente até Boston, cidade onde nasceu a aristocracia americana e onde a mais importante atividade é a "Educação". Chegada e hospedagem.

## 11º dia | BOSTON/ NOVA YORK (354 Km)

Após o café da manhã, saída para visitar a cidade: Universidade de Harvard, Praça Copley (em frente à qual se encontra a igreja da Trindade), o Bairro de Back Bay, Faneuil Hall (centro comercial), o Mercado Quincy e outros pontos de interesse. À tarde, partida em direção a Nova York. Chegada e hospedagem.

## 12º dia | NOVA YORK

Saída para visita panorâmica à cidade de Nova York, passando pelo Alto e Baixo Manhattan: Central Park, Harlem, Quinta Avenida (onde se podem ver os Museus Metropolitan, Frick e Guggenheim), Rockefeller Center, Broadway, Times Square, Greenwich Village, Soho (antigo centro comercial e atualmente bairro de moda com galerias de arte, restaurantes gourmet e boutiques), Chinatown, Wall Street, Battery Park (onde pode admirar a Estátua da Liberdade) e o Edifício das Nações Unidas. Restante tempo livre.

## 13º dia | NOVA YORK

O quarto poderá ficar ocupado até às 11:00am. Em horário a determinar localmente, transporte para o aeroporto.

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Categoria Primeira com café da manhã, apartamento Standard.

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLA	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA**
2015 MAI 7 a JUN 24	4.680	2.885	2.582	2.343	1.553
2015 JUN 25 a SET 6	4.574	2.832	2.547	2.317	1.553
2015 SET 7 a NOV 29	4.894	2.992	2.653	2.397	1.553

## Filadélfia

### Inclui

- Café da manhã\*
- Traslados regulares
- Visitas com guia em português ou espanhol
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

\* O café da manhã está incluído apenas durante o tour. No hotel em Nova York não há café da manhã.



PARA OS

# amantes das marcas

Encontre as principais marcas internacionais, inclusive as de luxo, perto das cidades mais charmosas da Europa com preços reduzidos em até 70% o ano todo.

**Berlim, Londres, Milão, Roma, Veneza** – aonde quer que você vá na Europa, encontrará nos McArthurGlen Designer Outlets as marcas mais desejadas com preços reduzidos em até 70%. Burberry, Furla, Nike e muitos outros ícones da moda tomam as avenidas de nossos Designer Outlets, que mais se assemelham a vilas, com cafés e restaurantes, fazendo daqui uma parada obrigatória na sua próxima viagem.



BILLABONG



BALDINI



LEVIS



Encontre-nos on-line em  
[mcarthurglen.com/br](http://mcarthurglen.com/br)

*Economize mais*  
**10%**

Atenção comprador consciente: leve esta página ao balcão de informações de qualquer um de nossos centros e ganhe seu exclusivo Fashion Passport para ter 10% a mais de redução de preços em nosso outlet.



## *Novo Centro no Canadá*

Em maio de 2015, inauguramos o primeiro Designer Outlet na América do Norte – a apenas 5 minutos do Aeroporto de Vancouver e a 30 minutos do centro da cidade.



BROOKS BROTHERS



FOSSIL



LES COPAINS



COCCINELLE



Se você é um agente de viagens e gostaria de mais informações sobre os serviços e benefícios que oferecemos, por favor envie um e-mail para [brazil@mcarthurglen.com](mailto:brazil@mcarthurglen.com)

## *Compras Sem Impostos*



Cidadãos não residentes na União Europeia podem ser restituídos do imposto sobre todos os produtos comprados nos nossos centros.





Montreal



Ottawa



**Pacotes**

- Vancouver, Whistler e Victoria .....17
- Sonora Resort e Vancouver.....18
- Ursos Grizzly e Vancouver .....18
- Sacacomie .....18
- Compras em Vancouver .....19
- Compras em Montreal .....19
- Compras em Toronto .....19
- Canadá Francês .....19



Alberta



# Vancouver, Whistler e Victoria

Vancouver • Whistler • Victoria

**8 dias/7 noites**  
Início em Vancouver

**2015**

Início do pacote em Vancouver: todos os dias

Hotéis Previstos

Vancouver	Turística Superior	Rosedale on Robson
	Primeira Categoria	Renaissance Vancouver Hotel
	Luxo	Fairmont Waterfront Hotel
Whistler	Turística Superior	Aava Whistler Hotel
	Primeira Categoria	Hilton Whistler Resort
	Luxo	Fairmont Chateau Whistler
Victoria	Turística Superior	Chateau Victoria
	Primeira Categoria	Inn at Laurel Point
	Luxo	Fairmont Empress Hotel

**3º dia | VANCOUVER/ WHISTLER**

Saída para Vancouver a bordo do Rocky Mountaineer. Chegada em Whistler e tarde livre. Pernoite em Whistler

**4º dia | WHISTLER**

Dia livre para explorar Whistler. Este encantador resort alpino está situado na base de 2 montanhas, "Whistler Mountain" e "Blackcomb Mountain". Opções de passeios de bicicleta, tirolesa, atividades aquáticas. Esse vilarejo de pedestres oferece várias opções de restaurantes, bares e lojas. Pernoite em Whistler

**5º dia | WHISTLER/ VICTORIA**

A manhã é livre para explorar Whistler antes de partir por hidroavião com destino a Victoria. Desfrute de vistas espetaculares sobre as Ilhas do Golfo, "Black Tusk Peak" e a Howe Sound. Pernoite em Victoria.

**6º dia | VICTORIA**

Pela manhã passeio em busca das orcas, baleias minke, baleias-cinzentas, botos, focas e outros animais marinhos. Você vai andar a bordo

de um cruzador oceano de 14 metros ou de um barco Zodiac. Acompanhamento de um biólogo e naturalista. Pernoite em Victoria.

**7º dia | VICTORIA/ VANCOUVER**

Partida de Victoria com destino ao Butchart Gardens, nomeado como Patrimônio Histórico Nacional do Canadá desde 2004. Um lugar de jardins deslumbrantes, visitado por mais de um milhão de pessoas a cada ano. Uma vez nos jardins, desfrute da beleza de cada espaço, suas belas paisagens podem ser vistas em qualquer época do ano. Retorno a Victoria. À tarde, partida em um voo panorâmico de hidroavião com destino a Vancouver.

**8º dia | VANCOUVER**

Manhã livre e em horário determinado localmente traslado para o aeroporto de Vancouver.

Victoria



**Inclui**

- Voo de Whistler para Ilha Victoria em Floatplane + passeio ao Butchart Garden Tour + Tour de observação das baleias
- Cartão de assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

**1º dia | VANCOUVER**

Após a chegada em Vancouver, traslado para o hotel. Restante do dia livre. Pernoite em Vancouver.

**2º dia | VANCOUVER**

Pela manhã, iremos visitar os pontos turísticos de Vancouver - Canada Place Cruise Ship Terminal, Robson Street, 1.000 Acre Stanley Park, Totens, Prospect Point, Granville Island, Chinatown e a histórica Gastown, prestigiada área residencial Shaughnessy, centro da cidade e Financial District, inclui entrada para The Lookout Tower. Tarde livre. Pernoite em Vancouver

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Somente parte terrestre.

Período, EXCETO Domingos e Segundas 2015 SET 15 a 21: saídas diárias	Categoria	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO
2015 MAI 13 a JUN 11	Turística Superior	2.570	1.816	1.653
2015 JUN 12 a AGO 26		2.676	2.233	1.688
2015 AGO 27 a SET 21		2.619	1.840	1.668
2015 MAI 13 a JUN 11	1ª categoria	3.020	2.041	1.822
2015 JUN 12 a AGO 26		3.094	2.077	1.846
2015 AGO 27 a SET 21		3.020	2.041	1.822
2015 MAI 13 a SET 21	Luxo	3.567	2.332	2.032

## Sonora Resort e Vancouver

7 dias/ 6 noites

### Inclui

- Início em Vancouver
- 4 noites de hospedagem em Vancouver
- 2 noites no Sonora Resort, pensão completa
- Hotéis: SONORA ISLAND | Sonora Resort VANCOUVER | Four Season Vancouver
- Voo de helicóptero ou hidroavião
- Traslados in + out
- Cartão assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Somente parte terrestre.

Período, EXCETO FERIADOS	CATEGORIA	INDIVIDUAL	DUPLO
2015 MAI 1 a 31	GOLD ROOM	2.785	1.522
2015 JUN 1 a 30		2.976	1.617
2015 JUL 1 a SET 30		3.168	1.725
2015 OUT 1 a 15		2.130	1.195



Vancouver

## Ursos Grizzly e Vancouver

8 dias/ 7 noites

### Inclui

- 4 noites em Vancouver (1 noite na chegada e 3 no retorno)
- 3 noites no Knight Inlet Lodge, pensão completa
- Hotéis: BRITISH COLUMBIA | Knight Inlet Lodge VANCOUVER | Sheraton Wall Centre Vancouver
- Tour para observar os ursos
- Traslados in + out
- Cartão assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Somente parte terrestre.

Período, EXCETO FERIADOS	CATEGORIA	INDIVIDUAL	DUPLO
2015 MAI 30 a JUN 24	DELUXE ROOM	5.508	3.463
2015 JUN 25 a JUL 24		5.132	3.185
2015 AGO 1 a AGO 24		5.508	3.463
2015 AGO 25 a OUT 16		5.978	3.762



Vancouver

## Sacacomie

6 dias/ 5 noites

### Inclui

- 3 noites em Sacacomie Resort em meia pensão, apto. vista lago
- 2 noites em Montreal no Centre Sheraton Montreal, apto. standard
- 1 semana de locação de carro (FCAR com GPS) em Montreal, plano CNI
- Cartão assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Somente parte terrestre. | Pagamento das taxas governamentais é feito localmente.

Período, EXCETO FERIADOS	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO
2015 MAI 1 a 30	2.338	1.334	1.042
2015 MAI 31 a OUT 17	2.440	1.385	1.076
2015 OUT 18 a OUT 31	2.406	1.368	1.065



Quebec

## Compras em Vancouver

### 5 dias/ 4 noites

#### Inclui

- 4 noites em Vancouver em hotel na categoria selecionada
- Traslados in + out
- Cartão assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Somente parte terrestre.

Período, EXCETO FERIADOS	HOTÉIS	CATEGORIA	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO
2015 MAI 1 a OUT 31	COMFORT INN DOWNTOWN	Turística	965	580	486	458
2015 MAI 1 a OUT 31	SHERATON WALL CENTRE	Primeira	1.405	777	636	561



## Compras em Montreal

### 5 dias/ 4 noites

#### Inclui

- 4 noites de hospedagem em hotel na categoria selecionada
- Traslados in + out
- Cartão assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Somente parte terrestre.

Período, EXCETO FERIADOS	HOTÉIS	CATEGORIA	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO
2015 MAI 1 a OUT 31	ESPRESSO	Turística	967	583	489	461
2015 MAI 1 a OUT 31	HOTEL CENTRE SHERATON	Primeira	1.408	780	639	564



## Compras em Toronto

### 5 dias/ 4 noites

#### Inclui

- 4 noites em Toronto em hotel na categoria selecionada
- Traslados in + out
- Cartão assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. Somente parte terrestre.

Período, EXCETO FERIADOS	HOTÉIS	CATEGORIA	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO
2015 MAI 1 a OUT 31	COMFORT HOTEL DOWNTOWN	Turística	963	579	485	457
	SHERATON TORONTO CENTRE	Primeira	1.404	776	635	560



## Canadá Francês

### 6 dias/ 5 noites

#### Inclui

- 3 noites em Montreal em hotel na categoria selecionada
- 2 noites em Quebec em hotel na categoria selecionada
- Trem Montreal/ Quebec/ Montreal em 1ª classe
- Traslados in + out
- Cartão assistência Assist Card Classic (consulte-nos sobre as coberturas)

Preços em US\$, por pessoa adulta, sujeita a alterações e disponibilidade. \*Menores de 12 anos acompanhados por 2 adultos.

Período, EXCETO FERIADOS	CATEGORIA	HOTEL	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO	QUÁDRUPLO	CRIANÇA*
2015 MAI 1 a OUT 31	Turística	Quebec: Hotel Ambassadeur Montreal: Hotel Expresso	1.263	757	597	532	232
	Primeira	Quebec: Delta Quebec Montreal: Sheraton Centre	1.703	1.019	850	766	353
	Luxo	Quebec: Fairmont Château Frontenac Montreal: Fairmont Queen Elizabeth	2.707	1.460	1.169	1.000	353





Best Airline in North America  
five years in a row

**AIR CANADA** 

A STAR ALLIANCE MEMBER 



**VOE NON-STOP PARA  
O CANADÁ COM A  
MELHOR CIA AÉREA DA  
AMÉRICA DO NORTE.**

Eleita por 5 anos consecutivos a Melhor Cia. Aérea da América do Norte, a **Air Canada** tem voos diretos de São Paulo e Rio de Janeiro para Toronto, com conexões imediatas para todo o Canadá, Estados Unidos, Ásia e Europa. Viaje em boa companhia.

**VOE AIR CANADA.**

desde 1840  
**abreu**<sup>®</sup>  
**abreutur.com.br**

CONTRATO DE ADESÃO: as Condições Gerais aplicáveis a estes programas de viagem são as expressas no Contrato de Adesão especificado, em cada programa, no nosso site **abreutur.com.br**